SKI DE FOND
CROSS COUNTRY SKIING

Boucle des Lacs : 10 km
Accès par / access from 2100*
Boucle de Poutran : 10 km
Accès par / access from 2100*
Boucle de la Rochette : 8 km
Accès par / access from Auris Express, Alpauris, Louvets*

À PARTIR DE / FROM 6.50 €

BALADES PIETON / HIKE

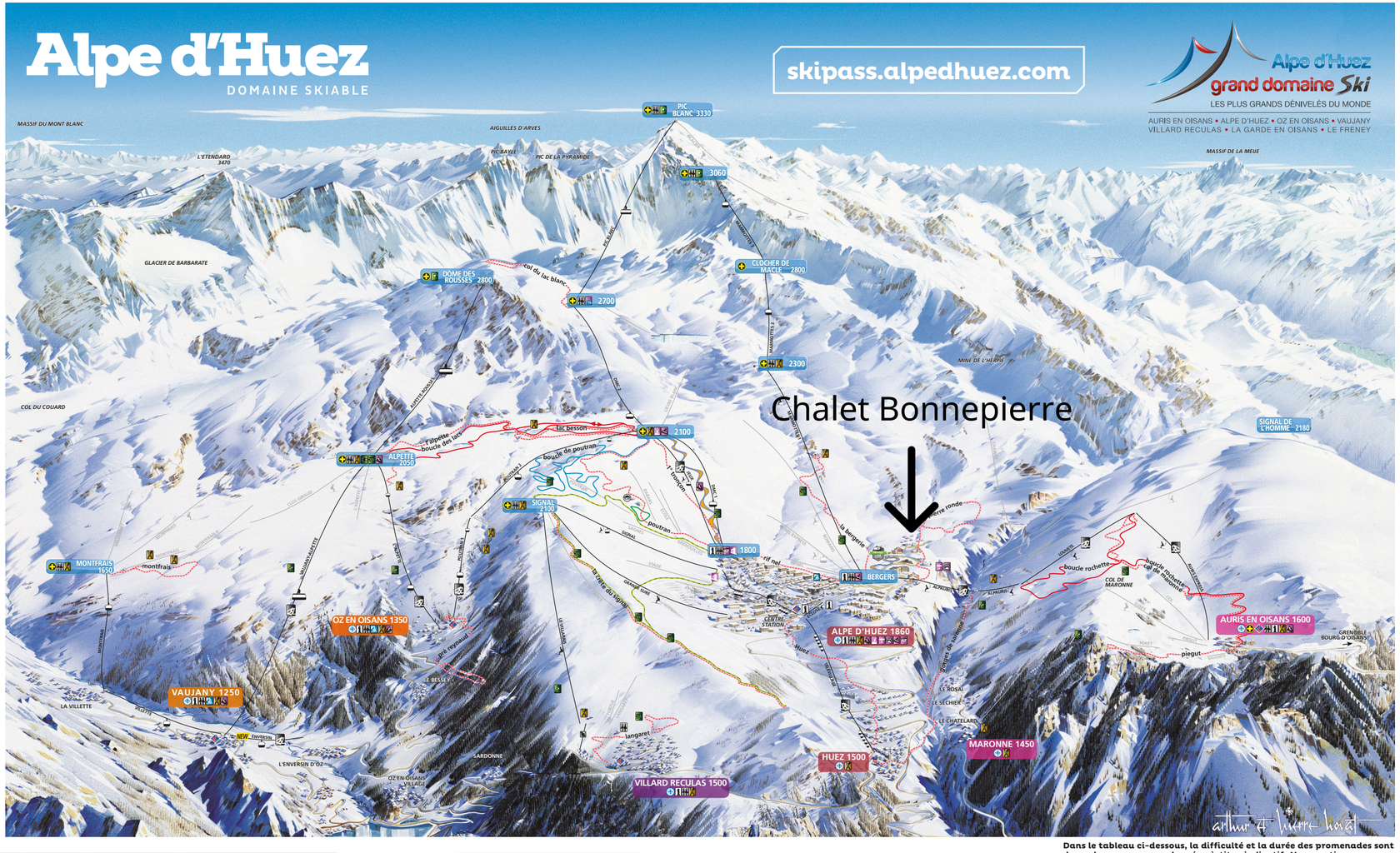
MATERIEL NECESSAIRE
EQUIPMENT REQUIRED

- Bâtons / Walking sticks
- Raquettes en fonction de l'état de la neige
  Snow-shoes according to snow conditions
- Lunettes / Glasses
- Gants / Gloves
- Coupe vent / Windstopper
- Protection solaire / Sun protection
- Boisson / Water
- Chaussures adaptées / Suitable shoes

CONSEILS PRATIQUES
PRACTICAL ADVICE

- **Attention aux horaires de fermeture des remontées mécaniques pour votre retour**
  Check the lift times for your return journey
- **Toujours donner votre itinéraire à quelqu'un**
  Always tell somebody where you plan to go
- **Ne pas partir seul** / Do not set out alone
- **Suivre le jalonnage des pistes** / Follow marked paths
- **Ne pas partir après la fermeture du domaine (quand travaillent les chenillettes)**
  Do not set out after the ski area closes (snow grooming machines will be in use).
- **Ne pas prendre le tracé des pistes de fond**
  Do not walk on cross country trails
- **Tenir les chiens en laisse** / Keep pets on a leash
- **Avant de partir, s'informer sur la météo**
  Before setting out, check the weather forecast





Informations domaine skiable / Ski area information

- Retour station skis aux pieds assuré / Ski-in ski-out
- Poste de secours / First aid station
- Point de vente et informations domaine skiable
  Ski pass sales desks & Ski slope information
- Offices de tourisme / Tourism offices
- Toilettes public / Public washrooms
- Parking handiski avec accès pistes
  Disabled parking lot with access to slopes
- Remontées accessibles en ski de fond
  Accessible lifts for cross country skiing
- Remontées accessibles aux Piétons / Lifts accessibles to pedestrians
- Boucle ski de fond débutant initiation / Beginner ski loop
- Boucle ski de fond niveau moyen / Advanced ski loop
- Boucle ski de fond niveau facile / Easy ski loop
- Promenades piétons / Walking trail
- Itinéraires ski de randonnée / Ski touring trails
- Tunnel / Tunnel

Découverte / Discovery

- Restaurants / Restaurants
- Point de vue / Viewpoint
- Table d'orientation / Viewpoint map
- Aire de pique-nique / Picnic area
- Point observation de la faune / Fauna viewpoint

Activités sur le domaine skiable / Activities on the ski area

- Luge sur rails 4 saisons / 4 seasons sledge on rails
- Luge / Sledging area
- Airbag
- Altiport - Info baptême de l'air
  Altiport - information for first-time flyers
- Info balades en chiens de traineaux / Dog sled tour information
- Info balades en moto neige / Snowmobile circuit information
- Information baptême en parapente / Paragliding information
- Grotte de glace / Ice cave

Numéro d'urgence domaine skiable
Ski area emergency number

Alpe d'Huez / Auris Villard-Reculas **+33(0)4 76 80 37 38**
Oz/Vaujany **+33(0)4 76 11 42 80**

ALTITUDE ALTITUDE	ACCÈS / ACCESS	DURÉE DURATION	DIFFICULTÉ DIFFICULTY	VUE / SIGHT	OBSERVATIONS / OBSERVATIONS
Lac Besson 2100 - 2050	**Depuis l'Alpe d'Huez : DMC 1 /** From Alpe d'Huez: 1er section of DMC lift or path n° 3 or 4	40 min	**Facile** Easy	Massifs de Belledonne et des Grandes Rousses	**Parallèle à la piste de fond /** Parallel to cross-country trail
Premier Tronçon 1860 - 2100	**Départ sous DMC 1 /** Starts under 1er section of DMC lift	40 min	**Moyenne** Medium	Station, Le Taillefer	**Tracé aller-retour - Passage des scooters /** Same path there and back - Beware of snowmobiles
Poutran 1860 - 2100	**A proximité du DMC 1 - Rassemblement ESF 1800/** Near DMC lift 1st station, ESF 1800 ski school meeting point	1 h	**Moyenne** Medium	Le Taillefer, l'Alpe d'Huez	**Tracé aller-retour /** Same path there and back
Gorges de Sarenne 1450 - 1590	**Par Huez village /** Via Huez village	1 h	**Facile** Easy	Promenade en sous-bois le long de la Sarenne	**Tracé aller-retour /** Same path there and back

Altitude/Altitude	Accès/Access	Durée/ Duration	Difficulté/ Difficulty	Vue/Sight	Observations/Observations
Crête du Signal 2100 - 1970	**Depuis l'Alpe d'Huez : télésiège de la Grande Sure Depuis Villard-Reculas par le TSD du Villarais /** From Alpe d'Huez: Grande Sure chair lift - From Villard-Reculas: Villarais TSD chair lift	1 h	**Moyenne** Medium	Vallées de la Romanche et de l'Eau d'Olle, Massifs de Belledonne et du Taillefer	**Tracé aller-retour /** Same path there and back
Rif-Nel 1800 - 1860	**Liaison haut et bas de la station Des Bergers ou du Rond Point des Pistes /** Link between the top and bottom of the resort From the Bergers area or Rond Point des Pistes	20 min	**Moyenne** Medium	Station, Domaine skiable	**Le long de l'avenue du Rif-Nel, tracé aller-retour Liaison haut et bas de la station - Attention passage des scooters /** Along Rif Nel avenue - Same path there and back - Beware of snowmobiles
La Bergerie 1800 - 2000	**Départ sous le télésiège des Marmottes** Starts under the Marmottes Chair lift	40 min	**Moyenne** Medium	Le Taillefer	**Tracé aller-retour /** Same path there and back

Dans le tableau ci-dessous, la difficulté et la durée des promenades sont des valeurs moyennes données à titre indicatif. Ne surestimez pas vos forces, renseignez-vous.
Difficulties and durations of the walks given in the table below are average values for information: adapt according to your health conditions and strength and ask for more information from our staff.

Altitude/Altitude	Accès/Access	Durée/ Duration	Difficulté/ Difficulty	Vue/Sight	Observations/Observations
Pierre Ronde 1800 - 1800	**Départ de l'Altiport** Starts from Altiport	1h30	**Facile** Easy	Signal de l'Homme, Col de Cluy, trafic aérien	**Danger d'avalanches après Pierre Ronde /** Avalanche risk after Pierre Ronde Point
Col de Maronne 1590 - 1700	**Depuis les Orgières (Auris)** From Orgières (Auris)	1 h	**Facile** Easy	Les Écrins, Les 2 Alpes	**Tracé aller-retour, commun avec le ski de fond /** Same path there and back, also used by cross-country skiers
Langaret 1480 - 1480	**Depuis Villard Reculas** From Villard Reculas	40 min	**Facile** Easy	Vallée de l'Eau d'Olle, Massif de Belledonne	**Tracé aller-retour /** Same path there and back

SKI DE RANDONNÉE / SKI TOURING

Les parcours de ski de randonnée sont accessibles tous les jours de la saison durant les horaires d'ouverture des remontées mécaniques sous la responsabilité du pratiquant.

NEW



Ski touring is opened every day during the opening of the ski lifts under the responsibility of the skier.

INFORMATIONS SKI DE FOND

Pour votre sécurité, il est rappelé que l'arrêté municipal relatif à la sécurité sur les pistes de ski interdit la circulation à contre sens sur le domaine skiable et l'accès à ce dernier en dehors des horaires d'ouverture (présence d'engins de damage).

- **Les pistes de ski de fond ne sont ni ouvertes, ni fermées.**
- **Les secours y sont assurés aux conditions des secours sur pistes.**
- **Les fondeurs évoluent sur les boucles sous leur propre responsabilité.**
- **La longueur et le tracé des pistes peuvent varier en fonction de l'enneigement.**
- **Pour des raisons de traçage et de sécurité, il n'est pas possible d'accueillir les chiens, même tenus en laisse, sur les pistes de fond.**
- **Des contrôleurs assermentés circulent sur les pistes, réservez leur un bon accueil.**

CROSS-COUNTRY INFORMATION

Reminder: for your safety it is strictly forbidden to skiing the wrong way on the slopes.

- The cross-country ski trails are neither open nor closed.
- Rescue services are provided under slope rescue conditions.
- Cross-country skiers use the trails at their own risk.
- The length and route of the trails may vary according to snow cover.
- For marking and safety reasons, dogs are not permitted on cross-country trails, even on leads.
- You may come across certified inspectors along the trails, please give them a warm welcome.



Audi · Jean Lain Just Drive ! · Famille Plus Vivre ensemble de belles expériences · Julbo · Rossignol

LUGE 4 SAISONS / 4 SEASONS SLEDGING



À PARTIR DE / FROM 7 €

Profitez d'une nouvelle attraction pour toute la famille !

Composée de virages, jumps, vagues, flip-flap, vrilles, tunnels, la luge sur rail de l'Alpe d'Huez débarque dans le secteur des Bergers !
Vous en voulez plus ? La luge quatre saisons se dote d'un masque de réalité virtuelle !
Une première en France !
Cet hiver, à l'Alpe d'Huez, il n'y aura pas de place pour l'ennui !

From this winter, enjoy a brand new attraction for the whole family!

Made of curves, jumps, waves, flip-flap, tunnels, the rail sledge shows up at "Les Bergers"!
Want more fun? For the very first time in France: discover our rail sledge with a virtual reality mask! No room for boredom this winter!



Profitez de la luge sous le DMC !
Enjoy the sledge under the DMC!



Tarifs	
1 passage	8€
3 passages	11€
Journée illimitée	17€

ACTIVITES SUR LE DOMAINE SKIABLE / ACTIVITIES ON THE SKI AREA

Une expérience unique /Enjoy a unique experience



À PARTIR DE 3 €

AIRBAG
+33(0)6 01 29 13 52



À PARTIR DE 50 €

PARAPENTE
+33(0)6 22 66 27 71



À PARTIR DE 50 €

VOL EN AVION
+33(0)4 76 11 35 81



À PARTIR DE 65 €

VOL EN ULM
+33(0)6 81 72 32 99



À PARTIR DE 25 €

TRAINEAU A CHIENS
+33(0)6 03 65 15 61



À PARTIR DE 25 €

SKI JOERING
+33(0)6 03 65 15 61



À PARTIR DE 20 €

MOTO NEIGE
+33(0)6 88 51 69 06



À PARTIR DE 55 €

VOL EN HELICOPTERE
+33(0)4 76 80 65 49



MARDI & JEUDI ENGLISH GUIDED TOUR WEDNESDAYS

VISITES COMMENTEES PIC BLANC
+33(0)4 76 80 30 30



À PARTIR DE 4.50 €

GROTTE DE GLACE
+33(0)4 76 80 30 30

Regagnez votre versant de départ avant 16h – Be back to your resort before 4.00pm

DERNIERS RETOURS/LAST RETURNS	Jusqu'au / until 10.02.18	A partir du / from 11.02.18
Alpe d'Huez – Auris en Oisans	16 h 10	16 h 25
Alpe d'Huez – Villard Reculas	16 h 20	16 h 35
Alpe d'Huez – Oz-en-oisans	16 h 30	16 h 40
Alped'Huez – Vaujany	16 h 00	16 h 10
Alpe d'Huez – Alpette	16 h 10	16 h 20
Alpe d'Huez – Monfrais	15 h 45	15 h 55

Passez ce délai, vous devrez assurer votre retour par la route par vos propres moyens Prévenez le SDS si nécessaire. If you should miss the last lift, then you will have to return by the road and at your charge. Call the SOS number above if necessary.

Les informations données dans ce document ont un caractère non contractuel. Les horaires et les périodes d'exploitation sont modifiables en fonction des conditions d'enneigement, de météo, ou de fréquentation.



Tarifs forfaits piétons incluant l'accès au ski de fond et à la luge sous le DMC

Pedestrian skipass prices including cross-country and DMC sledging

	Adulte 13-64 ans	Enfant 5-12 ans
Journée	21,00€	18,50€
2 jours	38,00€	
3 jours	53,50€	
4 jours	69,00€	
5 jours	80,00€	
6 jours	89,50€	
1 passage	6,50€	
Saison hiver	175,00€	

Les espaces ski de fond sont accessibles depuis le DMC1, le Télemixte des Jeux, les Télésièges de l'Alpauris, des Louvets et Auris Express.

The cross-country skiing trails are accessible from the following lifts: DMC1, AlpAuris, Auris Express, Louvets and the TMX des Jeux

Tarif TTC au taux de TVA en vigueur à la date d'impression / Prices include VAT as applicable at the time of printing

skipass.alpedhuez.com

B.P. 54 – 38750 Alpe d'Huez
Tél. : 33 (0)4 76 80 30 30 / Fax : 33 (0)4 76 80 48 84

Crédit photos : Laurent Salino - Alpe d'Huez Tourisme
Impression : Imprimerie de Vizille
Réalisation : Propaganda Media
Alpe d'Huez Domaine Skiable (SATA)
Octobre 2017

IMPRIM'VERT®

Alpe d'Huez
DOMAINE SKIABLE



PLAN FOND & BALADES
HIVER 2017-2018

Avec PlayStation®

